



Les 50 numéros de la revue
Études Océan Indien
de 1982 à 2014...

Présentés par Jean-Aimé Rakotoarisoa,
secrétaire général de la revue,
avec le concours de l'équipe
du Centre de recherche sur l'océan Indien occidental
et le monde austronésien (CROIMA)
et de l'Institut de civilisations /
Musée d'art et d'archéologie (ICMAA)

Paris
2014

Ceci est un essai de récapitulation des 50 numéros de la revue *Etudes Océan indien*, dont le premier numéro parut en 1982 à l'initiative du regretté Pierre Vérin dans le cadre du CEROI, Centre d'études et de recherche sur océan Indien. Claude Allibert a ensuite poursuivi cette mission jusqu'à sa retraite en 2009. Depuis cette date, Narivelo Rajaonarimanana a dirigé la revue dans le cadre du CROIMA, Centre de recherche sur l'océan Indien et le monde austronésien.

Il n'a pas été facile de retrouver tous les numéros : beaucoup ne sont plus disponibles, en particulier les premiers numéros qui mériteraient d'être republiés. Les sujets traités pourraient s'avérer encore utiles maintenant.

Si le contenu des thèmes abordés reste fidèle aux questions relatives aux populations de l'océan indien, l'aspect physique de la revue a beaucoup évolué. Nous sommes loin des premiers numéros confectionnés de façon artisanale avec une machine à écrire et des stencils. Actuellement, bénéficiant d'une chaîne de compétence technique au sein de l'INALCO, *Etudes Océan indien* se présente avec de magnifiques couvertures illustrées en couleur et imprimées dans les règles de l'art. Depuis quelques années, elle est aussi consultable en ligne.

Sortir 50 numéros sans interruption de 1982 à 2014 constitue un événement à plusieurs titres quand on voit la somme de travail fourni avant de boucler un numéro. Toutes les contributions sont effectuées sur la base du bénévolat. Chaque numéro nécessite le déploiement de toute une panoplie d'arguments persuasifs pour être en mesure d'obtenir les meilleurs articles à temps.

Enfin, souhaitons le meilleur avenir possible pour cette revue dont le prochain numéro 51 est déjà en cours.

Paris, le 13 Novembre 2014

Professeur Jean-Aimé Rakotoarisoa

Ont collaboré à la confection de cet inventaire :

Allibert Claude, professeur émérite ;
Radimilahy Chantal, ICMAA, Antananarivo ;
Rajaonarimamana Narivelo, CROIMA ;
Rakotoarisoa Jean-Aimé, CROIMA ;
Rakotomalala Malanjaona, CROIMA ;
Ramamonjisoa Nirhy Lanto, CROIMA

1982, EOI 1
Documents comoriens

DAMIR Ben Ali

Commentaires sur quelques termes de la version arabe du *Habara na Angazidja*

CHOUZOUR Sultan

Histoire et sociologie de Ngazidja : le manuscrit de Saïd Hussein. Présentation, traduction et notes

ABOUBAKAR Aziza

L'histoire d'Angazija : présentation et traduction des textes arabe, swahili en français

VÉRIN Pierre, SALEH Ali

Une chronique comorienne inconnue : le texte d'Abdel Ghafur Jumbe Fumu

MARTIN Jean

Les mémoires de Saïd Hamza el Masela : une relation de la vie politique anjouanaise de la fin du XVIII^e siècle à 1840

SAID Inzouddine, CHAMANGA Ahmed M., GUEUNIER Noël J.

Un *Qasîda* arabe en l'honneur de Sayyid Ahmad al Kabir, missionnaire de l'Islam à Madagascar de 1896 à 1919

MKUFUNDI Ali Mariama

L'origine des gens aux Comores et la coutume du Manyahuli

DE BRYE Emmanuel

From Zinj to Zanzibar : compte-rendu

1983, EOI 2
Documents comoriens

NURSE Derek

On dating Swahili

VÉRIN Pierre

Mtswa Muyindza et l'introduction de l'Islam à Ngazidja

RAJAONARIMANANA Narivelo

Le manuscrit arabico-malgache inédit de Mosa Mahefamanana

ABOUBAKAR Aziza

Le manuscrit de Burhan Mkelle et la langue comorienne

PHILIPPSON Gérard

Observations sur une étude récente de morphologie verbale de la langue comorienne

GUY P.

Une adaptation doctrinale à une carence momentanée de la jurisprudence comorienne

SALEH A.

Une transcription du traité de 1892

CHOUZOUR Sultan

Propos de Saïd Husein et compréhension de la civilisation comorienne

VERIN Pierre

Patrimoine archéologique et histoire culturelle des Comores : archéologie et traditions anciennes

ALLIBERT C., ARGANT Alain, ARGANT Jacqueline

Le site de Bagamoyo (Mayotte)

CHANUDET Claude, VÉRIN Pierre

Une reconnaissance archéologique de Mohéli (Comores)

1983, EOI 3

Des luttes traditionnelles aux conflits de grande ampleur

FANONY Fulgence, GUEUNIER Noël

Deux documents sur l'insurrection Malgache de 1947

NURSE Derek, PHILIPPSON Gérard

Poème guerrier du Bajuni

SAÏD Mousa, MSHE Mihaza

La plainte d'Ipvesi Mgomdri dit Bungala

VÉRIN Pierre

Des luttes traditionnelles aux conflits de grande ampleur : conflits traditionnels

HÉBERT Jean-Claude

Documents sur les razzias malgaches aux îles Comores et sur la côte orientale africaine : 1790-1820

VERIN Pierre,

Mort du chef de guerre et défaite des Antemahafaly de l'Ikongo d'après Boba

MARTIN Jean

Grande Comore 1915 et Anjouan 1940 : étude comparative de deux soulèvements populaires aux Comores

DINA Jeanne

L'affaire d'Ambiky d'après le témoignage de Sambilo

BENOÎT Norbert

Émeutes à la plaine verte en 1968 (île Maurice)

FILLIOT Jean-Michel

Un duel maritime oublié : Français et Anglais aux Seychelles sous la révolution et l'empire

LABROUSSE Henri

Les détroits stratégiques de l'océan Indien après la convention sur le droit de la mer

CHANUDET Claude

Découverte d'un vieux système fortifié au Namaloungou dans l'intérieur de l'île de Mohéli

RAHARIJAONA Victor

Les villages fortifiés de la région de la Manandona (Madagascar)

1984, EOI 4

Numéro préparé par le Centre universitaire de Tuléar

BELROSE-HUYGHUES Vincent

La pénétration chrétienne du Sud

CITARELLA Georges

Approche nouvelle dans l'étude des communautés pélagiques

GUEUNIER Noël J.

A propos de l'utilisation pédagogique des contes populaires

ADAM Michel

Ici et ailleurs : éléments d'une phénoménologie du voyage

ANDRIANJAFY-RATSORIMIHANINA Danielle

Entre la réalité malgache et le public français : Eugène Bastars et sa « Mission chez les Mahafalys » 1889

JUDIC Bruno

Les « charmes » de l'histoire

DOMENICHINI Jean-Pierre

Le souvenir des princes et de leurs peuples

MANGALAZA Eugène Régis

Olombelona du P. Robert Dubois

HOERNER J.-M., SALOMON J.N.

Le couloir d'Antseva : étude géomorphologiques et humaine d'une région naturelle

BATTISTINI René

Les preuves de hauts stationnements marins holocènes dans le Sud et le Sud-Ouest de Madagascar

DONQUE Gérald

La saison cyclonique 1977-1978 à Madagascar

FANONY Fulgence, CHARREYRON Michel
Dix années du Centre Universitaire Régional de Tuléar

RASAMUEL David
Alimentation et techniques anciennes dans le Sud Malgache à travers une fosse
à ordures du XI^e siècle

1985, EOI 5

BOUVET Henri,
Les problèmes de formation aux Comores

1985, EOI 6

Études sur les Comores et l'islam en l'honneur de Péguy

MARTIN Bradford
A Palestinian Arab and writer on the Comoros

GUEUNIER Noël J.
Le monde est une mer par grandes marées : poème musulman-malgache en
dialecte sakalava

MARTIN Jean
Un témoignage sur la révolution de 1891 à Anjouan : le mémoire du prince
Salim

GUY Paul
Le Minhadj-et-Twalibin et les coutumes comoriennes dans le statut personnel

BENCHEIKH Touhami
Régulation familiale aux Comores : une déclaration du grand *mufti*
Mohammed Abderrahame

DE BRYE Emmanuël
L'enfant comorien et l'apprentissage de l'islam : quelques observations

RAJAONARIMANANA Narivelo
Traité sur les Djinns d'après le manuscrit arabico-malgache du Musée des arts
africains et océaniens, Paris

VÉRIN Pierre
Notes et comptes rendus : nouvelles scientifiques et parution de travaux sur les
Comores

RAJAONARIMANANA Narivelo
Notes et comptes rendus : travaux récents sur les manuscrits arabico-
malgaches

GUEUNIER Noël J.
Lexique du dialecte malgache de Mayotte (Comores)

1987, EOI 8

Contes et mythes de Madagascar et des Comores

VÉRIN Pierre

Une oralité très présente

HARING Lee

Uses of oral literature

ALLIBERT Claude, SAÏD Inzoudine

Un document sur les *mafani* de Mayotte

SAMBO Clément

Tantara antanosy

PERRET Michel

L'oral et l'écrit : littérature d'Éthiopie et de Somalie

GUEUNIER Noël J., SIBERTIN Jean-Luc

Le monstre dévorant : un conte malgache en dialecte Sakalava et un conte comorien en dialecte shimaore

RABENILAINA Bruno Roger

Les takahotsy : contes Bara des origines

RAJAONARIMANANA Narivelo

Les parents à plaisanterie des Makoa

RAVOLOLOMANGA Bodo

L'origine du riz selon les Tanala d'Ifanadiana

CHAMANGA Mohamed Ahmed

Pucelle cochon : conte anjouanais

MAHAJOBBO M.

Comptes rendus. *La cire et l'or* : quelques réflexions à propos d'un livre récent sur les littératures africaines

1988, EOI 9

Linguistique de Madagascar et des Comores

AHMED-CHAMANGA Mohamed, LAFON Michel, SIBERTIN-BLANC Jean-Luc

Projet d'orthographe pratique du Comorien

PHILIPPSON Gérard

L'accentuation du Comorien : essai d'analyse métrique

DEZ Jacques

La linguistique malgache : linguistique comparée

DAHL Otto Christian

Bantu substratum in Malagasy

RAMAMONJY Fetra

Correspondances consonantiques entre le malgache et l'indonésien

GUEUNIER Noël J.

Dialectologie et lexicostatistique : cas du dialecte malgache de Mayotte (Comores)

RAHARINJANAHARY Solo, VAOVOLO Dimby, MAHAJOBLO M.

Une enquête lexicostatistique sur les parlers tanosy et tanalana de l'Onilahy

BUILLES Jean-Michel

La voix agento-stative en malgache

KABORE Raphaël

Le morphème *ho* du malgache

RANDRIASIMANANA Charles

Les causatifs du malgache

RANJEVA Henri

Mot et syntaxe en malgache

1989, EOI 10

Voyages

ALLIBERT Claude

Un voyageur turc dans l'océan Indien au XVI^e siècle

VÉRIN Pierre

Les découvreurs placent les Comores sur les cartes du monde

MOLET-SAUVAGET Anne

Extraits, traduits et annotés, de texte de Robert Knox sur la côte ouest de Madagascar en 1685 et 1690

MOUSSA Saïd

Le périple d'un comorien de Zanzibar à Mascate et retour

FILLIOT, Jean-Michel

Découvertes et botanique : l'histoire du coco-de-mer

INZOUDDINE Saïd, LAFON Michel

On a marché sur la lune

1990, EOI 11

Archéologie de Madagascar et des Comores

BLANCHY Sophie, MOUSSA Saïd

Inscriptions religieuses et magico-religieuses sur les monuments historiques

ALLIBERT Claude, ARGANT Alain, ARGANT Jacqueline
Le site de Dembéni (Mayotte, archipel des Comores)

VÉRIN Pierre, WRIGHT Henry
Les Portes de la paix à la Grande-Comore (Fumbuni, Kwambani et Ntsudjini)

ALLIBERT Claude, ARGANT Alain, ARGANT Jacqueline
Brèves notes sur des vestiges trouvés à Mayotte

1991, EOI 12
Archéologie des Comores

VÉRIN Pierre
Une chronique de l'île de Mohéli

NURSE Derek
Shungwaya and the diaspora

CHANUDET Claude
Site archéologique de Mwali Mdjini à Mohéli

ALLIBERT Claude
Wakwak : végétal, minéral ou humain ?

1991, EOI 13
Navigations

MOLET-SAUVAGET Anne
Madagascar et les colonies d'Amérique pendant la grande période de la piraterie européenne (1680-1700)

HÉBERT Jean-Claude
L'équation Dina Morare = Memorare = Zarin (Seychelles)

ALLIBERT Claire.
La description de l'île de Pines (1668). Réalité historique, phénomène littéraire ou événement sociologique ?

ADELAAR K.A.
Nouvelles découvertes sur les origines malgaches

DAHLE Lars, SIMS John
Contes des aïeux malgaches (*Anganon'ny Ntaolo*)

1992, EOI 15
Le scribe et la grande maison

RAISON-JOURDE Françoise

Les évangélistes merina et leur contribution à la première ethnographie des côtes malgaches

MAHAJOBLO M.

Miscellanées : une traduction œcuménique du Nouveau Testament en malgache

RAJAONARIMANANA Narivelo

Notes de philologie arabico-malgache

TSIMILAZA Alphonse

La notation de l'accent en malgache : réflexions sur quelques questions de transcription et d'orthographe

RAHARINJANAHARY Solo

L'antanosy : parler témoin de l'histoire de la langue malgache

RAKOTOMALALA Malanjaona Manoelina

Des exercices de grammaire Malgache dans une école de la mission protestante française de Tananarive en 1905

OTTINO Paul

Les discours oratoires *kabary* et les « joutes de paroles » *hain-teny*

SCHMIDT Bernd

Pour une histoire de la langue malgache

HÉBERT Jean-Claude

Le droit et le crochu : les concepts de « droit » et de « justice » en malgache d'après la sémantique diachronique

BEAUJARD Philippe

Le « roi » et le devin : réflexions à partir de l'intronisation d'un chef politique anakara

SCHRIVE Maurice, GUEUNIER Noël J.

Histoire du peuple : souvenirs sur l'esclavage des Makoa du Nord de Madagascar

GUEUNIER Noël J., RAJAONARIMANANA Narivelo, VÉRIN Pierre

Le scribe et la grande maison : études offertes au professeur J. Dez

VÉRIN Pierre

A chaque temps sa vision du développement : le cas de Madagascar

RAISON Jean-Pierre

Le noir et le blanc dans l'agriculture ancienne de la côte orientale malgache

POIRIER Jean

Le *fato-drà* : aspects de la fraternité par le sang chez les Bezanozano

GUEUNIER Noël J.

La genèse de l'homme blanc : récits d'origine du Sud-Ouest de Madagascar

ALLIBERT Claude

L'île des femmes dans les récits arabes

1993, EOI 16

Religions

ALAIN Jean-Paul

La religion des Sakalava : une étude du pasteur Rajoharivelo publiée dans la revue *Fiainana* (1931-1937)

SAMBO Clément

Destins astrologiques et liberté humaine

LUPO Pietro

Un culte dynastique à Madagascar : le *Fitampoha* (bain des reliques royales)

WALSH Martin

Mwaozi Tumbe and the rain-making rites of Wasini Island: a text in the Chifundi dialect of Swahili

GUEUNIER Noël J.

Aucune langue n'est indigne de louer Dieu : poèmes musulmans malgaches en dialecte sakalava (deuxième recueil)

VÉRIN Pierre

Le rapport Pechmarty sur les « écoles Koraniques » à la grande Comore (1917)

GUEUNIER Noël J.

L'Arche de Noé dans l'océan Indien : un thème d'origine de l'homme dans les contes malgaches et comoriens

ALLIBERT Claude

Accouplements rituels ou fantasmes zoophiles ?

BLANCHY, Sophie

Compte rendu. Beaujard Philippe, *Mythe et société à Madagascar (Tanala de l'Ikongo)*

1994, EOI 17

Poésie orale malgache et comorienne

AHMED-CHAMANGA Mohamed

Magonti : un poète comorien méconnu

RAKOTOMALALA Malanjaona, RAJAONARIMANANA Narivelo

Sori-dalana vitsivitsy enti-mandinika ny literatiora am-bava

- RANOSIARIMANANA Simon Pierre
Pour une nouvelle approche de la mantique malgache
- RAZANAMANANA Marie-Jeanne
Jijy sakalava
- VÉRIN Pierre
Rabearivelo, poète à vingt ans : l'exemple de l'inédit sur Ambatolampy
- RAMAMONJISOA NIRHY-LANTO
Notes sur la littérature poétique malgache à la veille de l'indépendance
- RASENDRA Nivohanta
Dox (1913-1978) : œuvre poétique et traduction
- RAJAONARIMANANA Narivelo
« Ah ! Vraiment, l'amour est une chose difficile... »
- RAMAMONJISOA Jean Bertin
Kolondoy ou chants rituels des fêtes de circoncision en pays masikoro
- RECORDIER Michel
Les tapatoño, joutes poétiques et devinettes masikoro, un genre oral malgache : une étude de A. Raharimalala Raharinjanahary
- RAHARIMANGA Fidèle
La nostalgie d'une île à l'autre : Madagascar et Mayotte
- RANAIVO Flavien
« *Ny kely mialoha, ny be manaraka ny lalana* » : essai sur les pierres levées

1994, EOI 18

L'Europe orientale et l'océan Indien

- VÉRIN Pierre
D'un monde à l'autre
- RAKOTOMALALA Yolande, CHAMANGA Ahmed
Le voyage en Russie et en Sibérie de Salim Bin Abakari
- RANDRIANARIVELO Rasoahanta
Essai sur quatre auteurs russes
- CZIFFRA Claude
De Mikhailovskoïe à Florel : la transplantation d'un chêne de Pouchkine
- REBREYEND Marie Elisabeth
Les étudiants africains en URSS dans les années 80
- RAJAONESA Gabhy
Être étudiant malgache en URSS, suivi de *Firaka atakalo*
- HERVÉ Françoise, RANOROSEHENO Harivony
Le passage de la flotte russe à Madagascar en 1904-1905

1995, EOI 19

Diagnostiquer et guérir à Madagascar

RAJAONARIMANA Narivelo

Les documents médicaux de la tradition arabico-malgache (Sud-Est de Madagascar)

VÉRIN Pierre-Maharavo

Note sur la pharmacopée malgache. L'exemple du *talapetraka* (suivi d'une bibliographie indicative sur les plantes médicinales malgaches)

RAKOTOARIMANANA Marcelle

Maladies, pratiques thérapeutiques et sorcellerie à Vinaninkarena (centre de Madagascar)

RAHAMEFY-RAMAROLAHY Adolphe

Une thérapeutique ambiguë : apprivoiser les ancêtres ou exorciser les démons ?

RAKOTOMALALA Malanjaona Manoelina

La lèpre vue à travers une esquisse comparative de trois jeux des enfants malgaches

1995, EOI 20

RAJAONARIMANANA Narivelo,

Les Sept pilons de fer :

Traditions orales du Manandriana (Madagascar)

1997, EOI 21

Crises religieuses et sectes politiques

RAHAMEFY-RAMAROLAHY Adolphe

Crises religieuses et sectes à Madagascar

RAKOTOMALALA Malanjaona M.

Quand les gens de chez mon père vont au temple...

BLANCHY Sophie

Note sur le rituel d'intronisation des souverains de Mayotte et l'ancien ordre politico-religieux

RABENANTOANDRO Rajakoba

Comptes rendus. *Le lac bleu et autres contes de Madagascar*, ouvrage de Bodo Ravalolomanga

RABENANTOANDRO Rajakoba

Comptes rendus. *Talily. Revue d'histoire*, Université de Tuléar (Madagascar), n° 1 et 2

1997, EOI 22
L'invention de l'écriture à Madagascar et aux Comores

HUYGHUES-BELROSE Vincent

Les supports anciens de l'écriture à Madagascar

BLANCHY Sophie, VÉRIN Pierre

Premier inventaire des inscriptions arabes aux Comores et à Madagascar

RAJAONA Mbolaso

Extrait du manuscrit inédit d'Antsirabe : observation sur le genre *anatra*

FOL Jean-Baptiste

Du *hain-teny* aux hain-tenys : jeu d'un procès

1997, EOI 23/24
Autour d'Etienne de Flacourt

HÜBSCH Bruno

Vellétés d'établissement missionnaire à Madagascar à la fin du XVIII^e siècle

GUEUNIER Noël J.

Le catéchisme de Flacourt comme témoin des relations linguistiques dans le Sud-Est de Madagascar au milieu du XVII^e siècle

RAJAONARIMANANA Narivelo

Présentation du nouveau *Dictionnaire malgache dialectal français* (dialecte tandroy)

ALLIBERT Claude

Autour de Flacourt : quelques pistes de recherche

HUYGHUES-BELROSE Vincent

De l'ancien et du nouveau sur Etienne de Flacourt

URBAIN-FAUBLÉE Marcelle, FAUBLÉE Jacques

Rabefanian, souverain Zafiraminia en Anosy

ROLLAND Dominique

Matatanes de Flacourt et Antemoro des *sora-be*

HÉBERT Jean-Claude

Les coureurs de brousse, informateurs de Flacourt géographe

MOLET-SAUVAGET Anne

Un Européen, roi « légitime » de Fort-Dauphin au XVIII^e siècle : le pirate Abraham Samuël

VÉRIN Pierre

Une vision de l'Extrême Sud de Madagascar en 1866 d'après le témoignage d'Alfred Grandidier

FEE Sarah

Binding ties, visible women: cloth and social reproduction in Androy (Madagascar)

ANDRIANJAFITRIMO Lanto

Le vêtement Malgache aux XVII^e et XVIII^e siècles

CARVALHO VICENTE Manuel Alberto

Le *sambatra* chez les Antambahoaka de Mananjary

WRIGHT Henry T., RAKOTOARISOA Jean-Aimé

The context of the Flacourt settlement: the archaeological evidence of the region

PEARSON Mike Parker

Qui étaient les Ampatois ? : L'archéologie des développements politiques du XVI^e au XIII^e siècle en Androy

1998, EOI 25/26

Deux textes inédits sur l'Océan indien au XVIIe siècle

Jean-Claude HÉBERT

La relation du voyage à Madagascar de Ruelle (1665-1668)

Anne SAUVAGET

La relation de Melet du voyage de La Haye aux Indes orientales

1999, EOI 27/28

Navires, ports, itinéraires

ALLIBERT Claude

Le journal de J.S. Leigh (1836-1840) à bord du « Kite »

VÉRIN Florence

Le voyage de l'*Isis*

POUMAILLOUX Pascal

Le « mtepe » bateau cousu des Swahili, suivi d'un glossaire technique

HÉBERT Jean-Claude

Sur des ports esclavagistes de la côte nord-ouest de Madagascar dont le nom est devenu obsolète : Maringado ou Moringambo et Lulangani/Langany/Morumgany

LISZKOWSKI Daniel, ALLIBERT Claude

Au sujet de la découverte d'une pièce de monnaie à Mayotte

2000, EOI 29
Anjouan dans l'histoire

SAUVAGET Anne

Passage du navire interlope « Rochester » à Anjouan (11 au 18 Juin 1704) :
description par John Pike

RAMAMONJISOA NIRHY-LANTO

Anjouan dans la littérature malgache : « Noro Kaima » une pièce de théâtre de
Waast Ravelomoria

ALLIBERT Claude

La chronique d'Anjouan par Saïd Ahmed Zaki (ancien Cadi d'Anjouan)

BLANCHY Sophie, GUEUNIER Noël J.

L'impossible Charles Poirier, administrateur et ethnographe aux Comores

ALI Mohamed Gou

« Nkoma » : rite agraire ou manifestation cultuelle et culturelle ?

HÉBERT Jean-Claude

Le bassin sacré du vieux Sima à Anjouan dit « nyungu yu chuma », marmite
en fer

2000, EOI 30
Ancestralité et identité à Madagascar

BLANCHY Sophie

Présentation du numéro

ANDRIANETRAZAFY Hemerson

De quelques aspects de « culte traditionnel » sur le site d'Andrarakasina

ANDRIAMAMPIANINA Raharijesy

Sources bouillonnantes et lieux de cultes dans la région d'Antsirabe-
Vakinankaratra

ANDRIANIAINA Manitra Harijaona *et alii*

Célébration d'Adijadibe en Imerina orientale

RAMILISONINA

Topographie religieuse d'un terroir... Les Bezanozano Zanadroandrena et
Tsimifahy (Mandialaza-Moramanga)

BLANCHY Sophie

Comment devient-on « mpimasy » ? Ethnographie de la communication avec
les esprits des ancêtres en pays bezanozano

DUMAS-CHAMPION Françoise

A propos des lieux de cultes chez les Réunionnais d'origine malgache

2001, EOI 31

Mare prasodium, d'une rive à l'autre

ALLIBERT Claude

Présentation du numéro

ALLIBERT Claude

Le mot « Komr » dans l'océan indien (avec une note sur *Qanbalu*)

JOUANNÈS Claude

La « Sufaliya », un poème du maître-pilote Shihab Ad-Din Ahmad Bin Majid

POUMAILLOUX Pascal

L'énigme des Zimba : problématique et interprétations

Pascal POUMAILLOUX

Les Portugais et Sofala au XVI^e siècle

HÉBERT Jean-Claude

Les « sagaies volantes » d'Andriamanelo et les « sagaies à pointe d'argile » des Vazimba

CHANUDET Claude

Islamisation et peuplement de l'arc swahili : une nouvelle perspective

LISZKOWSKI Henri D.

Mjini-Dembeni : site archéologique de Mayotte post-archaïque ou pré-classique ?

RAZARIHELISOA Marguerite

Position de thèse sur *Le Malgache et son environnement*

2001, EOI 32

Littérature orale à Madagascar et aux Comores

ABDOUROIHMANE Daniel Ahmed

Rasia et Razaha, un genre poétique comorien en langue arabe

MANDIHITSY Cyprien

Fanorenana « tony tany » sy fampanandroana trombam-panjaka rano tantely valo sontso anabo kitrely valo na « talatala valo »

MANDIHITSY Cyprien et GUEUNIER Noël J.

Fàlitse, incantations des devins-guérisseurs malgaches du Sud-Ouest

NOIRET François

« Ndrenabo », un Ibonia antambahoaka (conte zafiraminia)

RAMAMONJISOA Jean Bertin

Le martin triste à Madagascar, où comment naît un interdit « traditionnel »

- GUEUNIER Noël J.
« Andrianabo », une version du mythe d'Ibonia dans le manuscrit de l'*ombiasy*
(1864-1870)
- GUEUNIER Noël J.
Le roi qui a la honte, versions malgaches du conte de Midas aux oreilles d'âne
- FEE Sarah
“What the kokolampo gave her”: the origins of weaving in Androy

2002, EOI 32/34
Regards sur Mayotte

- LISZKOWSKI Henri D.
Le commerce d'escale au XVII^e siècle, dans l'océan Indien, à partir de
nouvelles données archéologiques, à Mayotte
- GOURLET Jean-François
Les chroniques mahoraises
- HORY Jean-François
L'introduction à Mayotte du système patronymique
- AHMED-CHAMANGA Mohamed
Le « shimaore » et le « shindzuani » : brève présentation différentielle
- SALIME Mouhoutar « Buba »
Les sépultures modernes à Mayotte
- HARPET Claire
Le lémurien de Mayotte, *Eulemur fulvus fulvus* : perceptions, représentations
et pratiques
- LARTIGAU-ROUSSIN Céline
Une approche de la taxonomie botanique populaire à Mayotte
- CHANUDET Claude
Le « banga ». Forme emblématique de la culture mahoraise
- CASSAGNAUD Josy
Le « banga ». Expression d'un rite de passage
- AIRAULT Régis
Mayotte, terre d'asile sans asile
- BLANCHY Sophie
Changement social à Mayotte : transformations, tensions, ruptures
- BOUFFART Sophie
Les « madjini » à Mayotte
- FOREST Vincent
L'immigration à Mayotte au cours de la période sucrière (1845-1900)

ALLIBERT Claude

L'interdépendance de l'archéologie et de l'anthropologie culturelle dans l'océan Indien occidental. L'exemple de Mayotte

2003, EOI 35/36

Langues et cultures de l'océan Indien occidental

Jamoka, Ombe, Aombe, Anombe, Baria

FUGIER Huguette

Structures corrélatives en malgache: étude d'argumentation

RAJAONA Siméon

Les articles en tandroy

RANJIVASON Jean Théodore

Problèmes de morphologie sihanaka : la désinfixation

VOLOLONA-PICARD Hajaso

Noms et verbes : catégories grammaticales et normes de dérivation

GUEUNIER Noël

Documents sur la langue makhuwa à Madagascar et aux Comores (fin XIX^e-début XX^e siècle) avec un lexique du Makhuwa de Madagascar et des Comores

RATSIMANDRESY Lucette

L'emprunt du malgache à l'anglais : cas des emprunts « intégrés » dans le malgache contemporain

RANDRIAMASITIANA Gil Dany

Les statuts respectifs de la langue maternelle (le malgache) et de la langue étrangère (le français) dans les programmes scolaires à Madagascar

TSIMILAZA Alphonse

Des formes de base : cas du préfixe malgache *man* et du préfixe indonésien *meng*

TOVONIRINA Yolande

Le parler *kizanatany* de Majunga

RAZARIHELISOA Marguerite

Lexicologie et environnement

RAZAFINDRALAMBO Lolona

Le système judiciaire dans l'ancienne société malgache d'après le vocabulaire utilisé dans les arrêts de justice

RABESAHALA Charlotte

Toponymie et structuration de l'espace en Imerina. Donner un sens, une signification humaine aux lieux

FEE Sarah, GUEUNIER Noël

Le vocabulaire des *doany* de l'Androy. Langage des esprits et mots de l'étranger dans un culte de possession du Sud de Madagascar

VERDIER Maud

Paroles et gestes au marché de Majunga (côte Ouest de Madagascar). Notes d'anthropologie linguistique

BEAUJARD Philippe

Les arrivées austronésiennes à Madagascar : vagues ou continuum ? (parties I et II)

2006, EOI 37

De quelques arts vivants de l'océan Indien occidental

ALLIBERT Claude

Présentation

RASOLONIAINA Brigitte

Les cantiques malgaches de Dalmond 1841

POLICE-MICHEL Daniella

Le séga traditionnel mauricien, lieu de naissance d'un nouvel anthropos

ROSSÉ Elisabeth

Aspects de la musique de transe en pays antandroy : modalités de passage du sacré au profane

RAZAFINDRAKOTO-MONTOYA Jobonina

L'évolution organologique de la *valiha*, cithare tubulaire de Madagascar

BLANCHON Karine

Accords et désaccords du cinéma malgache

MARONE Tiziana

Musiques et traditions musicales de l'île de Mayotte

RANDRIANARY Victor

Musiques urbaines comoriennes à Madagascar

RASOARIFETRA Bako

Esthétique et symbolisme des perles à Madagascar

2007, EOI 38/39

Les Comoriens à Majunga

CELTON Marie

Les affrontements entre Malgaches et Comoriens en 1976 à Majunga : événement isolé ou échec de l'intégration d'une minorité ethnique immigrée ?

MOHAMED Mze

Les « Sabena » de la Grande Comore. Étude d'une migration

RAFIDISON Nathalie

Conflits ethniques et leur résolution à Majunga de 1740 à aujourd'hui

2008, EOI 40/41

De l'écllosion à l'épanouissement de la littérature malgache

NIRHY LANTO RAMAMONJISOA

Présentation

RASOAMAMPIONONA Clarisse

Vako-drazana, revue littéraire betsileo

RAZAFIMAHATRATRA François-Xavier

De l'exil à la nostalgie au travers de la littérature malgache

LEFÈVRE Gabriel, RANDRIHASIPARA Marie-Laurent, VELONANDRO

Les fleurs de Tselatra. Symbolique des fleurs et condition humaine chez un poète malgache du début du XX^e siècle

RAZARIHELISOA Marguerite

Gabriel Rajonah (1895-1972), homme de lettres, essayiste à la croisée de plusieurs cultures

RAVELONTSALAMA Nathalie

Représentations et fonctions de la bande dessinée à Madagascar

RAZAIMIANDRISOA Nirina

Dox, poète et traducteur ? *Le Cid*, tragi-comédie de Corneille

Solotiana NIRHY LANTO RAMAMONJISOA

Un écrivain francophone méconnu Ramambason

RAKOTOMALALA Malanjaona

Remarques sur le mécanisme des traditions historiques malgaches

ROUBEAU-RAHARISOA Jackie

Charles Renel : une vie, une époque, une œuvre. Éléments de biographie

FEE Sarah

Handicapped heroes, Sambilo the bull, and the treacherous terrain of polygynous relations in southern Madagascar

RIFFARD Claire

Les débuts de la poésie écrite en langue malgache

2009, EOI 42/ 43

Plantes et sociétés

LEFÈVRE Gabriel

Présentation

FULLER Dorian Q., BOIVIN Nicole

Crops, cattle and commensals across the Indian Ocean

MIDDLETON Karen

From Ratsiraka to Ravalomanana. Changing narratives of prickly pears in dryland Madagascar

HANSON Paul W.

Engaging green governmentality through ritual. The case of Madagascar's Ranomafana National Park

AITKEN Michelle, RANGAN Haripriya, KULL Christian A.

Living with alien invasives. The political ecology of wattle in the eastern highveld Mpumalanga, South Africa

FEE Sarah, RASOARIFETRA Bako

Recipes from the past. Highland textile dyes in 19th century Merina sources, with a translation of passages from the "Ombiasy's manuscript"

LEFÈVRE Gabriel

Sur la classification vernaculaire des plantes dans le sud-ouest de Madagascar

RAZARIHELISOA Marguerite

Représentations malgaches du monde vivant

WALSH Martin

The use of wild and cultivated plants as famine foods on Pemba Island, Zanzibar

HUME Douglas W.

Vary gasy: Folk models of rice and implications for agricultural development in Eastern Madagascar

BAHEMIA Imtiaz, CHAN SUN Marie

Folk food beliefs in Mauritius and Rodrigues

CARRIER Neil, GEZON Lisa

Khat in the Western Indian Ocean

BURGUET Delphine

L'usage des plantes dans le champ de la santé

RAMAMONJISOA Jean Bertin Irénée

Sans la plante, point de devin-guérisseur

RAVAOSOLO Jeanne

Les plantes dans la fabrication de talismans utilisés en phytothérapie dans le Sud-Ouest malgache

RAHARINJANAHARY Solo, GUEUNIER Noël J.

Plantes de la Bible en malgache et plantes « bibliques » dans la culture malgache

ASSOUMANI MOHAMED Saïd

Note sur les plantes du Coran en comorien

2010, EOI 44

***Images contemporaines dans les sociétés
de l'océan Indien occidental***

FEE Sarah

Memories of unforgettable Pierre Vérin 1934-2010

LOMBARD Jacques

Images et imaginaires. Quelles images au fondement de la culture malgache ?

PAPINOT Christian

Quel statut pour l'image à Madagascar ? Réflexion linguistique sur le concept de *sary*

RASOLONIAINA Brigitte, GUEUNIER Noël

« Langues affichées ». Enseignes et affiches à Madagascar, créativité ou guerre des langues

RAJAONARISON Helianta

L'essor de la photographie de studio à Antananarivo dans les années 1930

LAHINIRIKO Denis Alexandre

La culture politique nationaliste à travers les dessins politiques des années 1940 et 1950

RAHARINJANAHARY Lala, GUEUNIER Noël

L'autodafé d'un *doany*

2010, EOI 45

***Amour et sexualité du côté de l'océan Indien occidental
(Comores, Madagascar et île Maurice)***

RAKOTOMALALA Malanjaona

Présentation

ANDRIANETRAZAFY Hemerson

Notes sur la représentation de la sexualité dans la société sakalava du Menabe : l'exemple du village de Mangily (Madagascar)

RAHARIJAONA Victor, KUS Susan

Longing, lust and persuasion: powerful and powerfully sensuous women in Imerina, Madagascar

- RAMAMONJISOA NIRHY-LANTO Solotiana
Érotisme et pensées écrites : des poètes Malgaches du XX^e siècle aux auteurs anonymes de « poésies » paillardes
- STOEBENAU Kirsten
Côtier sexual identity as constructed by the urban Merina of Antananarivo, Madagascar
- CHAMANGA Mohamed Ahmed
Pratiques sexuelles en pays musulman : le cas des Comores
- CUNNIAH Bruno
La nouvelle réalité sexuelle à l'île Maurice : entre libéralisme économique et postmodernisme
- RAKOTOMALALA Malanjaona
Mots et expressions merina sur la sexualité (Hautes Terres centrales de Madagascar)

2011, EOI 46/47
Vohemar, cité-état malgache

- RAKOTOARISOA Jean-Aimé, ALLIBERT Claude
Présentation
- ALLIBERT Claude, RAKOTOARISOA Jean-Aimé
Réévaluation du site de Vohemar: ouverture à d'autres hypothèses
- CORBY, MAYEUR Nicolas
Description des côtes nord de Madagascar par Corby et Mayeur à la fin du XVIII^e siècle
- SCHREURS Guido, RAKOTOARISOA Jean-Aimé
The Archaeological site at Vohemar in a regional geographical and geological context
- VÉRIN Pierre
Recherche sur les ateliers de chloritoschistes
- AMIGUES François
La céramique dorée de Valence trouvée à Vohemar
- ZHAO Bing
Vers une expertise plus fine et une approche plus historique de la céramique chinoise de la nécropole de Vohémar
- SCHREURS Guido, EVERS Sandra J., RADIMILAHY C., RAKOTOARISOA Jean-Aimé
The Rasikajy civilization in Northeast Madagascar: a Pre-European Chinese community?
- RABEMANANTSOA Carole, VAN DUK Aliene, EVERS Sandra J.
Sur la piste des Rasikajy du Nord-Est de Madagascar

- ALLIBERT Claude
Réflexions autour de Vohémar
- RADIMILAHY Chantal
Réflexions sur la production pré-européenne du textile dans le Nord de Madagascar
- RASOARIFETRA Bako
Les perles de Vohémar, origine et marqueurs culturels
- ALLIBERT Claude
Le *Kitâb-i bahriyye de Pîrê Re'îs* et l'océan Indien dans le contexte vohémarien : analyse des versions de 1521 et 1526
- GRIFFIN William
Notes on the chlorite-schist industry of Madagascar's Southeast Coast
- MARTIN Noémie
Madagascar, une île au carrefour d'influences
- QIN Dashu, XIANG Kunpeng
Sri Vijaya as the entrepôt for circum-Indian Ocean trade: evidence from documentary records and materials from Shipwrecks of the 9th-10th centuries
- PREUSSER, Frank, SCHREURS, Guido
Dating sediments in coastal areas and potential applications for constraining the palaeo-environmental context of an archaeological site at Vohemar
- SERNEELS Vincent
La production de vases en chloritoschiste
- SERNEELS Vincent
Archéométaballurgie du fer

2013, EOI 48

Langues, savoirs et pouvoirs dans l'océan indien occidental

- BLANCHY Sophie
Introduction
- CHAUDENSSON Robert
La genèse des créoles des Mascareignes et des Seychelles : microcosme et substrats
- OTTENHEIMER Harriet Joseph
Ideology and orthography: dictionary construction and orthographic choice in the Comoro Islands
- RASOLONIAINA Brigitte
Représentations et pratiques du malgache des jeunes de France : le malgache « d'ici ».

MBIMA Pierre Ernest

Le parler des jeunes urbains de Diego-Suarez : français branché ou argot malgache ? La construction d'une identité mouvante

BING Jean-Baptiste

Du bon usage de la malgachisation. L'écolinguistique de l'école en pays betsimisaraka au regard de la géographie culturelle

GUEUNIER Noël J., MORCID AHMAD Nazir

Un nouvel élargissement du corpus littéraire en malgache moderne : les traductions du Coran

TONISOA Christophe, NOIRET François

Le Cahier de Tonisoa ou le Passeur de langue

MCHANGAMA Maoulida, SALAUN Pascale

Recueil d'une pharmacopée à Mayotte. Le savoir sur les plantes médicinales de Maoulida Mchangama

2014, EOI 49/50

Archipels créoles de l'océan Indien.

Dynamique de la rencontre interculturelle et de la créolisation

CALLANDRE-BARAT Florence

Présentation

BERTILE Wilfrid

Mascareignes et Seychelles, archipels créoles de l'océan Indien

CHAUDENSON Robert

Approche (historico-) linguistique des créoles des Mascareignes et des Seychelles

OTTINO Paul

Les aventures de Petit Jean : les aspects bantou et malgache

ALLIBERT Claude

Une expression créole au carrefour du français et du malgache. Brève note exploratoire socio-linguistique

CUNNAH Bruno

Identité culturelle et mutation à travers la chanson contemporaine en langue créole à l'île Maurice

HOAREAU Paul

Un nouvel espace politique se dessine : l'indianocéanie

BARAT Christian, CALLANDRE Florence

Traces de l'engagisme de 1933 à La Réunion et à Rodrigues

CHOPPY Penda

Sanson koman memwar istorik : en komanter lo parol sanson Patrick Victor

FUMA Sudel

La route de l'esclave et de l'engagé dans les îles et pays bordiers de l'océan Indien occidental : une thérapeutique de la mémoire pour servir une idée créole indocéanique...

SERMET Laurent

Les manifestations constitutionnelles de l'identité. Les choix et dilemmes de La Réunion

CALLANDRE-BARAT Florence

Les engagés des *koylou* de La Réunion

DE SALLE ESSOO Maya

Parenté culturelle et tradipratiques à l'île Maurice

BARAT Christian

Rodrigues, de l'administration par l'Isle de France à l'autonomie dans la République de Maurice

DURUP Julien

The Chagos, a short history and its legal identity

MARIMOUTOU Carpanin

Migrants, diasporiques et conflits interculturels dans les littératures mauricienne et réunionnaise

SZKARADEK Léa

Représentations culturelles en mouvement au travers de l'art culinaire des chefs cuisiniers à la Réunion

EOI 51, à paraître
Approches pluridisciplinaires
et nouveaux terrains à Madagascar